

Prestatieverklaring

Conform regeling (EU) 305/2011



1. Uniek nummer prestatieverklaring	100-80609-00
--	---------------------

Unieke identificatiecode producttype:	Orbe
Type-, partij- of serienummer:	80609
Beoogd gebruik van het bouwproduct, overeenkomstig de geharmoniseerd technische specificatie:	Met vaste brandstof gestookte ruimteverwarming zonder warm water voorziening
Contactadres van de fabrikant::	Dru Verwarming BV, Ratio 8, Duiven
Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid van het bouwproduct vermeld in Bijlage V:	Systeem 3
Keuring instantienummer:	SGS 1639
Test rapport nummer, verstrekt op basis van Systeem 3	EZKA/2024-11/00010-1

2. Aangegeven prestatie	EN 13240: 2001/AC:2006
Geharmoniseerde technische specificatie	EN 13240: 2001/A2:2004/AC:2007

Essentiële kenmerken	Prestatie	
Brandveiligheid		
Afstand tot brandbare materialen	Minimum afstanden, in mm	
	Achter	100
	Zij	400
	Boven	-
	Voor	1100
	Onder	Non combustible
Risico op eruit vallen van brandende brandstof	Voldoet	
Emissie van verbrandingsproducten	CO (mg/Nm ³)	<1250
Oppervlakte temperatuur	Voldoet	
Elektrische veiligheid		✓
Reinigbaarheid verbrandingskamer	Voldoet	
Rookgastemperatuur bij nominaal vermogen	T (°C]	252
Mechanische weerstand (voor het dragen van een schoorsteen)	NPD	
Vermogen		
Nominaal vermogen	kW	6,5
Ruimteverwarmend vermogen	kW	6,5
Waterzijdig vermogen	kW	-
Rendement	%	81,6

De prestaties van bovenstaand product komen met de verklaring overeen. Voor de opstelling van de prestatieverklaring overeenkomstig verordening (EU) Nr. 305/2011 is alleen de bovengenoemde fabrikant verantwoordelijk.

Ondertekend namens de fabrikant door:

Raymond Zantinge, Managing Director

07-jan-25

Declaration of performance



According to Regulation (EU) 305/2011

1. The number of the declaration of performance No	100-80609-00
Unique identification product-type:	Orbe
Type, batch or serial number:	80609
Intended use of the construction product, in accordance with the applicable harmonised technical specification as foreseen by the manufacturer:	Roomheater burning solid fuel without hot water supply
Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer:	Dru Verwarming BV, Ratio 8, Duiven
System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V:	System 3
Name and identification number of the notified body	SGS 1639
Test report number, on the basis of type testing under System 3	EZKA/2024-11/00010-1

2. Declared performance:	EN 13240: 2001/AC:2006
Harmonized technical specification	EN 13240: 2001/A2:2004/AC:2007

Performance	Performance	
Fire safety		
Distance to combustible materials	Minimum distances, in mm	
	Rear	100
	Sides	400
	Above	-
	Front	1100
	Below	Non combustible
Risk of burning fuel falling out	Pass	
Emission of combustion products	CO (mg/Nm ³)	<1250
Surface temperature	Pass	
Electrical safety		✓
Cleanability	Pass	
Flue gas temperature at nominal heat output	T (°C]	252
Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)	NPD	
Thermal output		
Nominal heat output	kW	6,5
Room heating output	kW	6,5
Water heating output	kW	-
Energy efficiency	%	81,6

The efficiency of the above product corresponds to the declared performance. The above-mentioned manufacturer is solely responsible for drawing up the declaration of performance in accordance with the Regulation (EU) no. 305/2011.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Raymond Zantinge, Managing Director

07-jan-25

Leistungserklärung

Gemäss der Verordnung (EG) nr. 305/2011



1. Nummer Leistungserklärung Nr	100-80609-00
Eindeutiger Kenncode de Produkttyps:	Orbe
Typen-,Chargen- oder Seriennummer:	80609
Vorgesehener Einsatzzwecke des Bauprodukts gemäss de anwendbaren harmonisierten technische Spezifikation	Raumheizer für feste Brennstoffe ohne Warmwasserversorgung
Name und Adresse des Hersteller	Dru Verwarming BV, Ratio 8, Duiven
Systeme zur Bewertung und Kontrolle de Konstanz der Leistungsfähigkeit de Bauprodukts (AVCP)	System 3
Name, Adresse und Nummer des zuständigen Lab	SGS 1639
Nummer Prüfbericht auf basis von System 3	EZKA/2024-11/00010-1

2. Erklärte Leistung:	EN 13240: 2001/AC:2006
Harmonisierte technische Spezifikation	EN 13240: 2001/A2:2004/AC:2007

Wesentliche Merkmale	Leistung	
Brandwiderstand		
Abstand zu brennbaren Materialien	Mindestabstände, in mm	
	Hinten	100
	Seiten	400
	Oben	-
	Vor dem Ofen	1100
	Boden	Non combustible
Gefahr durch Herausfallen von brennendem Heizmaterial	Bestanden	
Emission von Verbrennungsprodukten	CO (mg/Nm ³)	<1250
Oberflächentemperatur	Bestanden	
Elektrische Sicherheit		✓
Reinigung	Bestanden	
Rauchgastemperatur bei nomineller Heizleistung	T (°C]	252
Mechanische Belastbarkeit (Trageeigenschaften für Schornstein/Rauchrohr)	NPD	
Thermische Leistung		
Nominelle Leistung	kW	6,5
Leistung Raumerwärmung	kW	6,5
Leistung Wassererwärmung	kW	-
Wirkungsgrad	%	81,6

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

Unterschreibe für und im Namen des Herstellers von:

Raymond Zantinge, Managing Director

07-jan-25

Déclaration des Performances

Conformément au règlement (EU) nr. 305/2011



1. Numéro déclaration des performances nr:	100-80609-00
Code d'identification unique du produit typ	Orbe
Numéro de type, de lot ou de série:	80609
Usage ou usages prévus du produit de construction, conformément à la spécification technique harmonisée applicable, comme prévu par le fabricant	Poèles à bois pour combustibles solides sans chauffage de l'eau
Nom, raison sociale ou marque déposée et adresse de contact du fabricant	Dru Verwarming BV, Ratio 8, Duiven
Le ou les systèmes d'évaluation et de vérification de la constance des performances du produit de construction, conformément à l'annexe V	Système 3
Nom et numéro d'identification de l'organisme not	SGS 1639
Les rapports d'essais de numéro sur la base du Système 3	EZKA/2024-11/00010-1

2. Performances déclarées:	EN 13240: 2001/AC:2006
Spécifications techniques harmonisées	EN 13240: 2001/A2:2004/AC:2007

Caractéristiques essentielle	Performances	
Sécurité incendie		
Distance minimale à respecter par rapport aux matériaux combustibles adjacents	Distance minimale, mm	
	Arrière	100
	Côtés	400
	Au-dessus	-
	Defant	1100
	Sol	Non combustible
Risque de projections de braises	Conforme	
Émissions provenant de la combustion	CO (mg/Nm ³)	<1250
Températures de surface	Conforme	
Sécurité électrique		✓
Possibilités de nettoyage	Conforme	
Température des fumées dans le conduit de raccordement en fonctionnement nominal	T (°C]	252
Résistance mécanique (Pour soutenir la cheminée)	NPD	
Puissance thermique		
Puissance nominale	kW	6,5
Plage de puissance	kW	6,5
Puissance de chauffage de l'eau	kW	-
Rendement	%	81,6

La performance du produit susmentionné est conforme à la performance déclarée/aux performances déclarées. L'établissement de la déclaration de performance conformément au règlement UE n° 305/2011 est la seule responsabilité du fabricant susmentionné.

Signé pour le fabricant et en son nom par:

Raymond Zantinge, Managing Director

07-jan-25